

263 - Tartaros Arc: Dancing Over Ishgar

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:09] ---

Freeze!

[00:11] ---

Burn!

[00:13] ---

Natsu and Gray fought the true form of their enemy, Mard Geer Tartaros.

[00:20] ---

Meanwhile, Sting and Rogue's battle with Jiemma became even more intense.

[00:21] ---

We'll sew up your twisted wound...

[00:24] ---

...with a white and black bond!

[00:27] ---

Silk of the White Shadow Dragon!

[00:37] ---

It... can't be...

[00:45] ---

At the end of the fierce fight, Sting and Rogue toppled Jiemma.

[00:51] ---

But having exhausted their strength,

[00:55] ---

the Twin Dragons passed the baton to Natsu and Gray, then collapsed.

[01:00] ---

The rest...

[01:03] ---

...is up... to you...

[01:07] ---

Natsu and Gray continued their draining duel

[01:11] ---

against Mard Geer Tartaros.

[01:32] ---

Go to purgatory.

[01:34] ---

This is the ultimate Curse power
that I devised to destroy Zeref!

[01:45] ---

Memory of death.

[01:47] ---

With Mard Geer's ultimate Curse,

[01:50] ---

they landed on the chopping block.

[01:59] ---

Anyone hit by this Curse
will be neither dead nor alive.

[02:03] ---

They will just vanish.

[02:08] ---

Become nothing... for eternity.

[02:19] ---

It is done.

[02:21] ---

The ultimate Curse power, Memento Mori.

[02:25] ---

Now I just need to revive END...

[02:29] ---

...and I can destroy you...
I can destroy Zeref.

[04:24] ---

This is the ultimate Curse,

[04:26] ---

Memento Mori.

[05:02] ---

Gray...

[05:04] ---

It... can't be.

[05:11] ---

Half of his body is demonic...

[05:14] ---

Is that Silver's power?

[05:16] ---

Then he was protected
against my ultimate Curse?!

[05:22] ---

In order to create...

[05:24] ---

...the future...

[05:27] ---

...all I...

[05:29] ---

...can do...

[05:35] ---

...is believe in Natsu.

[05:46] ---

Gray...

SIGN Tartaros Arc: Dancing Over Ishgar

[06:30] ---

Men...

[06:33] ---

Status report, men.

[06:37] ---

Ichiya-san, surfacing okay.

[06:40] ---

I saved the telepathic
message from Fairy Tail.

[06:44] ---

Senpai, what should we do?

[06:47] ---

Use the communication lacrima to transmit
the message to every possible guild.

[06:53] ---

I see! That's our Ichiya-san!

[06:57] ---

And at the end of the transmission, add this.

[07:01] ---

"The fate of the continent
depends on this battle."

[07:04] ---

Right now, Blue Pegasus is heading
for the destruction of Face!

[07:09] ---

Yeah!

[07:17] ---

What the hell are they?!

[07:19] ---

They're huge!

[07:21] ---

Is it some face?

[07:27] ---

Are these giant things Face, Kagura-chan?

[07:30] ---

And they're going to wipe out all magic?!

[07:33] ---

Right now, action takes
precedence over pondering.

[07:36] ---

No matter what it takes,
we will destroy Face.

[07:39] ---

Destroy them? But they're
gigantic and all over the place!

[07:43] ---

Don't think. Just act.

[07:46] ---

Right!

[07:47] ---

Let's go!

[07:54] ---

It looks like the villagers
are done evacuating.

[07:58] ---

Still, what a hideous sight.

[08:00] ---

What the hell am I supposed to do alone
against one of these humongous things?!

[08:04] ---

Simmer down. Nobody's telling you
to do anything by yourself.

[08:08] ---

Don't be afraid just because
they're huge! I'll spin you!

[08:12] ---

Get back!

[08:14] ---

I'll do it.

[08:17] ---

Wait!

[08:19] ---

According to Ichiya-dono's message,
there are a myriad of them.

[08:22] ---

We cannot spend our time on just one.

[08:25] ---

We must hurry!

[08:26] ---

Right!

[08:28] ---

By the name of the Ten Wizard Saints,

[08:30] ---

I will not let magic be destroyed!

[08:33] ---

Let us attack together all at once!

[08:36] ---

Get fired up, everyone!

[08:43] ---

Drilling rock for you!

[08:47] ---

Plant Magic!

[08:54] ---

If all magic disappeared,
sake would be too nasty to drink!

[08:58] ---

Let's go, you bastards!

[09:00] ---

Cleaving Hook Palm!

[09:02] ---

Wild Four!

[09:12] ---

Crap! So the straightforward
approach ain't gonna cut it?

[09:19] ---

Please!

[09:20] ---

Leave it to me!

[09:23] ---

Memory Make.

[09:25] ---

Shrine of the Raging Wind Fang!

[09:33] ---

Charged Particle Cannon of the Lightning God!

[09:49] ---

Didn't even make a dent...

[09:51] ---

Please don't give up! One more time!

[09:54] ---

All right, do it to it!

This is Twilight Ogre's time to act!

[10:05] ---

Impossible!

[10:14] ---

A mere human?!

[10:17] ---

Gray!

[10:23] ---

Dammit!

[10:36] ---

What is this power?!

[10:46] ---

Dragon Force?!

[10:48] ---

Inherited directly from Igneel!

[10:50] ---

Dragon Slayer's Secret Art!

[10:52] ---

Hidden Fire Form!

[10:54] ---

Crimson Lotus Phoenix Blade!

[11:18] ---

It's not over!

[11:23] ---

I'm going to demolish
every inch of your body!

[11:27] ---

I am impressed...

[11:29] ---

My magic's...

[11:32] ---

...at zero.

[11:33] ---

Die!

[11:37] ---

But...

[11:39] ---

...I believe, too.

[11:45] ---

Gray!

[11:54] ---

Ice Demon Zero's Destruction Bow!

[12:25] ---

She's too strong!

[12:39] ---

Kyoka...

[12:43] ---

You needn't worry.

[12:49] ---

She's smiling...

[13:07] ---

You did it! All of the
Face bombs are turned on!

[13:20] ---

Perfect victory!

[13:23] ---

Magic will disappear, and our
long-cherished wish will be fulfilled!

[13:39] ---

Magic all over the world will vanish.

[14:23] ---

You did it.

[14:27] ---

No. It isn't over yet.

[14:30] ---

I have to destroy END.

[14:33] ---

Oh, that's right!

[14:35] ---

Igneel told me to get him that book.

[14:42] ---

Sorry, but like I said,
I'm going to destroy it.

[14:46] ---

I'm not in the mood for jokes, jackass!

[14:49] ---

Which one of us is the clown?

[14:52] ---

This created Tartaros.

[14:55] ---

And it's also the most powerful
demon of the Books of Zeref!

[14:59] ---

We should destroy it now, while we still can.

[15:02] ---

I made Igneel a promise.

[15:05] ---

Gimme that book.

[15:07] ---

I refuse.

[15:16] ---

What the...?

[15:19] ---

That's...

[15:20] ---

Don't tell me... Face...

[15:28] ---

Didn't... make it in time...

[15:31] ---

Oh, no. Magic is going to disappear?!

[15:34] ---

I can't even imagine it!

[15:36] ---

Look at that!

[15:42] ---

The Faces around the
continent are activating...

[15:46] ---

W-What's going to happen?

[15:49] ---

Magic all across the
continent will disappear.

[15:53] ---

The end of the world of magic...

[16:02] ---

Face... is starting to glow?

[16:05] ---

What's happening?

[16:07] ---

Our attacks have no effect,
and now this weird glow...

[16:11] ---

I don't have any memory of it, of course...

[16:14] ---

...but is Face activating?

[16:17] ---

Oh, no...

[16:22] ---

Were we one step too late?

[16:31] ---

It's regrettable.

[16:36] ---

Lucy!

[16:38] ---

I feel like... I'm losing power...

[16:41] ---

Oh, come on now!

I can't turn on my power!

[16:44] ---

My telepathy isn't getting through!

[16:46] ---

Is it Face...?!

[16:54] ---

Wait! Oh, no!

[16:55] ---

If my Animal Soul shuts off, I'll be...

[16:58] ---

Um...

[17:00] ---

D-Dad. I have no strength...

[17:02] ---

Pull yourself together, Romeo!

[17:05] ---

Dammit! This is why I don't wanna get old!

[17:08] ---

Idiot! This isn't about that!

[17:13] ---

Gimme a break!

[17:14] ---

Without my strength, I'm no Man!

[17:20] ---

Dammit!

[17:22] ---

Hey! Get a hold of yourself!

[17:24] ---

It's no good...

[17:26] ---

Gajeel... Magic is...

[17:29] ---

This ain't... funny...

[17:32] ---

Apparently it has already begun.

[17:39] ---

Th-Thank you...

[17:41] ---

This is ridiculous...

[17:43] ---

I can't... I can't get up!

[17:46] ---

The Ethernano is weakening.

[17:49] ---

It's because of Face's activation...

[17:58] ---

This feeling...

[18:01] ---

The magic train derailed!

[18:04] ---

Run!

[18:07] ---

I can't use magic!

[18:09] ---

I have no strength!

[18:10] ---

Is it because of that giant face?!

[18:13] ---

The lacrimas have stopped working!

[18:16] ---

Lights are going out all over the city!

[18:19] ---

Target is acquired!

[18:20] ---

Launch angle ready!

[18:22] ---

Hurry! We're losing energy!

[18:25] ---

Panicking over a little lost magic
isn't the Christina crew I know.

[18:32] ---

Main battery...

[18:33] ---

Fire!

[18:42] ---

No damage to the target!

[18:44] ---

We're not done yet! Second strike...

[18:46] ---

Fire!

[18:57] ---

Men...

[19:00] ---

This is only the beginning.

[19:05] ---

The extinction of magic
will soon become negative energy,

[19:09] ---

and END will be revived.

[19:12] ---

When the strongest Etherious comes back,

[19:16] ---

you humans will have
no magic to defend yourselves.

[19:30] ---

Dammit!!

[19:45] ---

Acnologia!

[20:02] ---

Don't give up, humans!

[20:15] ---

That big-ass face...

[20:17] ---

It pisses me off.

[20:18] ---

I can't believe we couldn't destroy it
with Christine's cannons...

[20:24] ---

Ichiya-san, what should we do?

[20:26] ---

Never mind about the cannons.
The ship's losing magic fast.

[20:30] ---

We're gonna drop!

[20:32] ---

Is this where it ends?

[20:34] ---

Move back.

[20:37] ---

Who's that?

[20:41] ---

There!

[20:42] ---

Evasive action!

[20:53] ---

What was that?!

[20:55] ---

A bird?

[20:57] ---

Grandine!

[21:08] ---

That's... a dragon.

[21:10] ---

What's it doing?

[21:12] ---

Anyway, let's hurry.

[21:19] ---

To Magnolia...

[21:26] ---

The Face marks are disappearing
one after another!

[21:29] ---

What's happening?!

[21:35] ---

Metallicana...

[21:42] ---

I sense Weisslogia...
but he should be dead...

[21:46] ---

Skiadrum is here, too?

[21:49] ---

The unleashed dragons...

[21:55] ---

...are dancing in the sky over Ishgar.

[22:05] ---

It's a miracle...

[22:19] ---

Awesome...

[23:55] ---

The resurrected dragons
destroyed all of the Face units.

[24:00] ---

Humans have won their fierce battles against
Tartaros and become excited with triumph.

[24:04] ---

However, as if to extinguish their joy,

[24:08] ---

two major agents of despair attack them.

[24:11] ---

The conflict isn't settled yet

[24:13] ---

as a light shines in the eastern sky.

[24:16] ---

Next time:

Tartaros Arc: Drops of Flame.

SIGN Tartaros Arc: Drops of Flame

[24:20] ---

And the true end arrives.

Revision #1

Created 2026-03-04 02:02:10 UTC by whimsee

Updated 2026-03-04 02:02:10 UTC by whimsee